

# Reaffirming Christian Identity in a Public University: The Chung Chi Experience

Philip Y.S. Leung  
Head, Chung Chi College  
October 17, 2008

# Introduction

- A formidable challenge
- Chung Chi College, a Christian College in a Public University
- Maintaining Christian presence and Heritage at CUHK
- Promoting Christian Education and Values in a Secular World and a Multi-Religious Environment

# The Campus and the Society



# Chung Chi College



# Chung Chi Chapel



# Wei Yuan Lake



# HISTORY AND HERITAGE







# Rented Campus in Central

1 9 5 2 - 5 6

港 島 堅 道 1 4 7 號



# EARLY CHUNG CHI CAMPUS



St. John's Cathedral



St. Paul's Co-  
educational College

# Early Chung Chi Teachers



麥健增 歷任交通、燕京、清華、嶺南諸大學教職，自1951起出任崇基學院經濟及工商管理學教授，並兼系主任。



王韶生 前輩中國文學教師，歷任中山、嶺南、廣州等大學教職，1949年來港後先後任教於廣大、港僑、聯合、新亞及崇基等學院。

# Early Teachers



王韶生 前輩中國文學教師，歷任中山、嶺南、廣州等大學教職，1949年來港後先後任教於廣大、港僑、聯合、新亞及崇基等學院。



童冠賢 經濟學者，歷任北大、中山、暨南及中央等大學教職，曾出任國民政府立法院院長。來港後出任崇基學院教職。

# MOVED TO SHATIN IN 1956



崇基校園的馬料水地鳥瞰。

# MA LIU SHUI TRAIN STATION, SHATIN



1954年香港政府於馬料水增建火車站，其地即今之大學站，前排提柺杖者為崇基第二任校長(1955-60)凌道揚。

# BUILDING THE NEW CAMPUS



凌道揚校長帶領同事巡視校園地盤。

# LAYING THE CORNER STONE BY DR. LESLIE KILBORN



校董會主席啟真道博士(Dr. Leslie Kilborn)  
為校園奠基石。



# A NEW BEGINNING



1956年5月12日在微雨中舉行的校園奠基典禮。



建築中的崇基校舍，1956：a行政樓，b課室，c膳堂。



從崇基入口遙望早期校舍，其後方的荒山野嶺乃今日大學本部校區所在，1960年代初期。



全體教職員留影，1961年2月：前排(右二起)伍俶、童冠賢、鍾應梅、麥健增、葉意賢、謝昭杰、啟真道、容啟東、曾昭森、韓詩梅(Bertha Hensman)、(姓名不詳)、黃福鑾、范挪亞(Noah Fehl)、Sara B. Downer、張雄謀、麥國珍夫人；二排：盧寶堯(右二)、楊銳聰(右七)、王韶生(右八)、鄧健飛(右十)、(右十二至十五)凌子鑒、邵鏡人、蘇道榮、梁蘄善、李希文(左五)、范愛珍(Ethel J. Fehl)(左二)、黃壽林(左一)；最後排：劉雲章(左一)、江獻珠(左三)。

# THE CHINESE UNIVERSITY BEGAN IN 1963



理學院同仁於1972年遷離簡陋的堅巷理學院臨時校舍時合照：(前排  
右起)林逸華、林才能、馬臨、蔡德祥、胡沛良、高錕，(後排右起)  
王友川、吳恭孚、許均如、劉漢生、陳方正、陳乃五、徐孔達、周  
紹棠、張樹成。

# The Vice Chancellor Dr. Li Choh-ming



中大校長就職典禮及榮譽學位頒授典禮，1964年99，大學監督戴麟趾(David Trench)正將《大學修例》授予李卓敏校長。



# The VC and CUHK Leaders



典禮後榮譽學位領受者與校長合照(左起)：利銘澤議員、富爾敦爵士、李卓敏校長、加州大學校長柯克樂博士(Clark Kerr)、關祖堯議員。



# The Chinese University of Hong Kong



中大校園入口石闕標誌及名稱石牌，1974年落成。此處並無門牆，象徵大學與社會融合無間。

# CUHK Campus



建設中的校園，  
1971：范克廉  
樓與中國文化研  
究所已經落成，  
行政樓、大學圖  
書館、第一、三、  
四苑等教職員宿  
舍，以及聯合、  
新亞校舍尚在施  
工。

## The VC and College Presidents



負責校政大計的行政及教務籌劃委員會會議，1964年3月(左起)聯合書院院長鄭棟材、校務主任胡熙德、新亞書院副院長吳俊升、校長李卓敏。



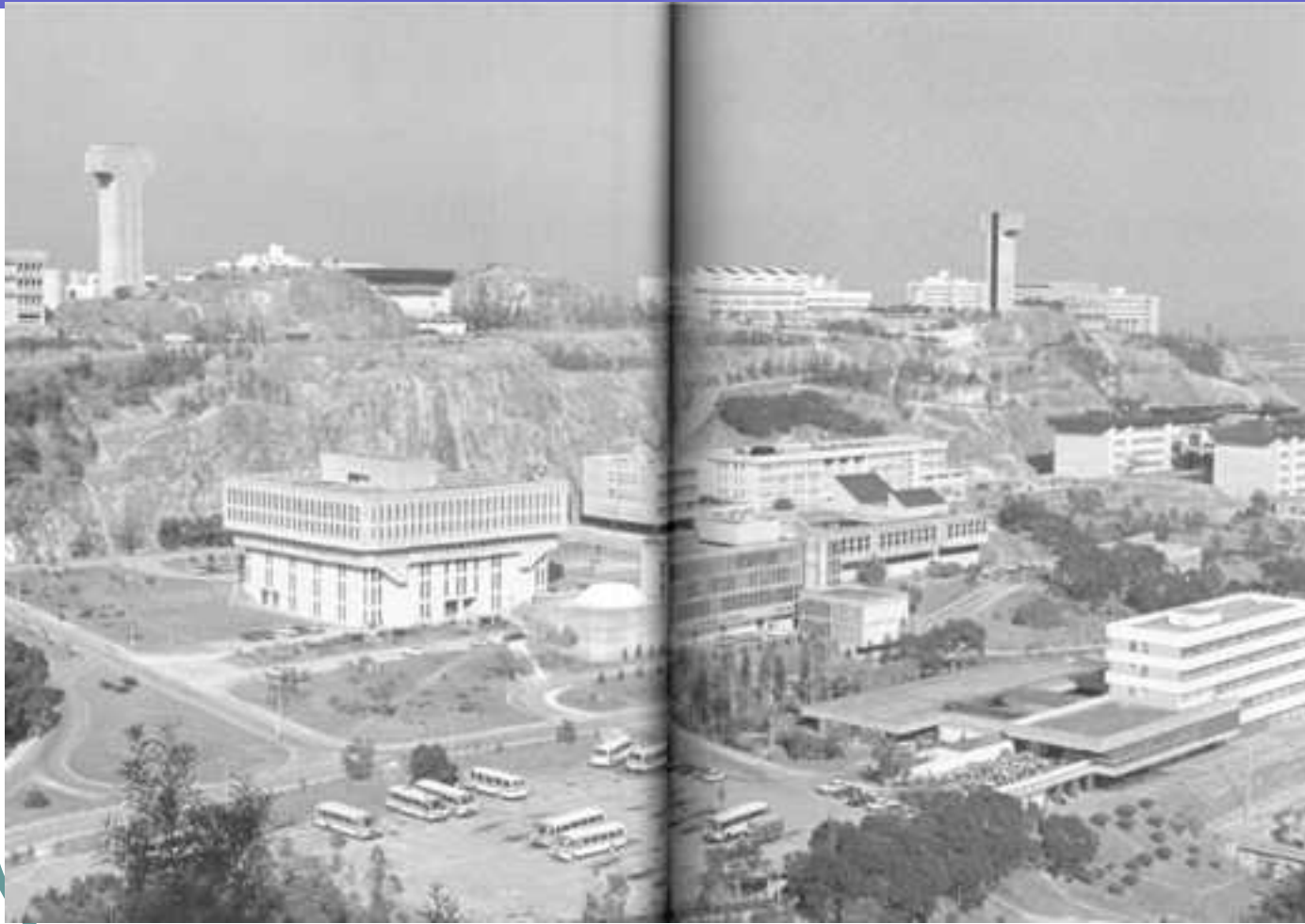
上圖：校長李卓敏在與美國加州大學簽訂學生交流協議的儀式上致詞，1965年8月26日。右圖：楊振寧應中大邀請於大會堂作公開演講，1964年12月30日。





「永隆銀行發揚中國文化基金」捐贈儀式，1973年：(左起)利國偉、伍絜宜、李卓敏、伍宜孫、簡悅強。

# CUHK Campus





Anthology Series on the Study of  
Religion and Chinese Society (11)



# Christian Responses to Asian Challenges:

A Glocalization View on  
Christian Higher Education  
in East Asia

Edited by  
**Philip Yuen Sang Leung**  
**Peter Tze Ming Ng**



# Crises and Challenges

- **Secularization:** Practical & Money-minded
- **Multi-Cultural** and **Multi-Religious** Society: Confucianism, Buddhism and Taoism
- The **1997** Handover: **Atheism** and **Communism**
- **Integration with Chinese Mainland**
- **Globalization**

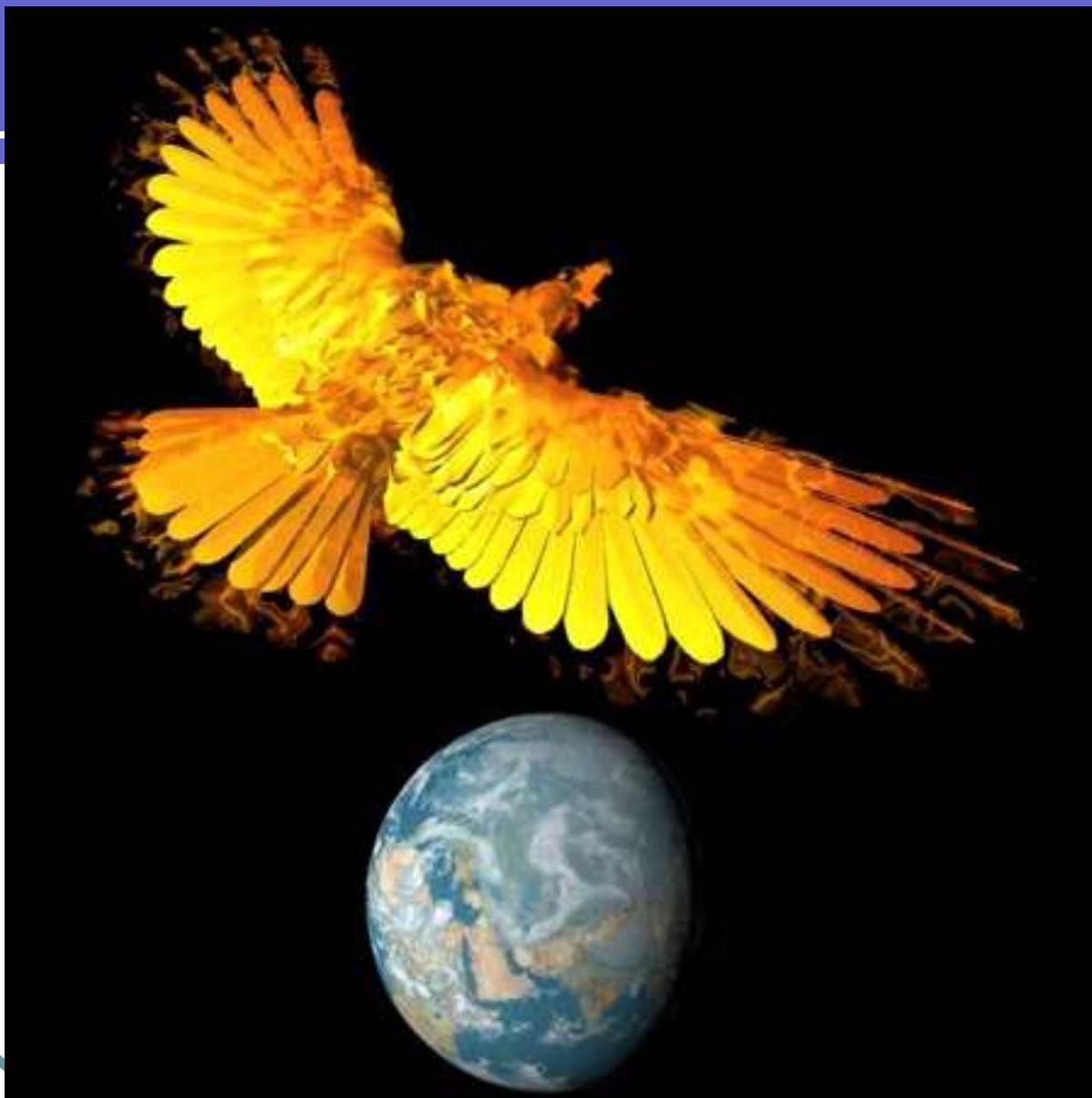
# Meeting the Challenges

Learn From these Birds----

- The Phoenix from Greek Mythology
- The Firebird from Buddhist Sutra
- The Dove from the Bible

# The Phoenix





# The Firebird

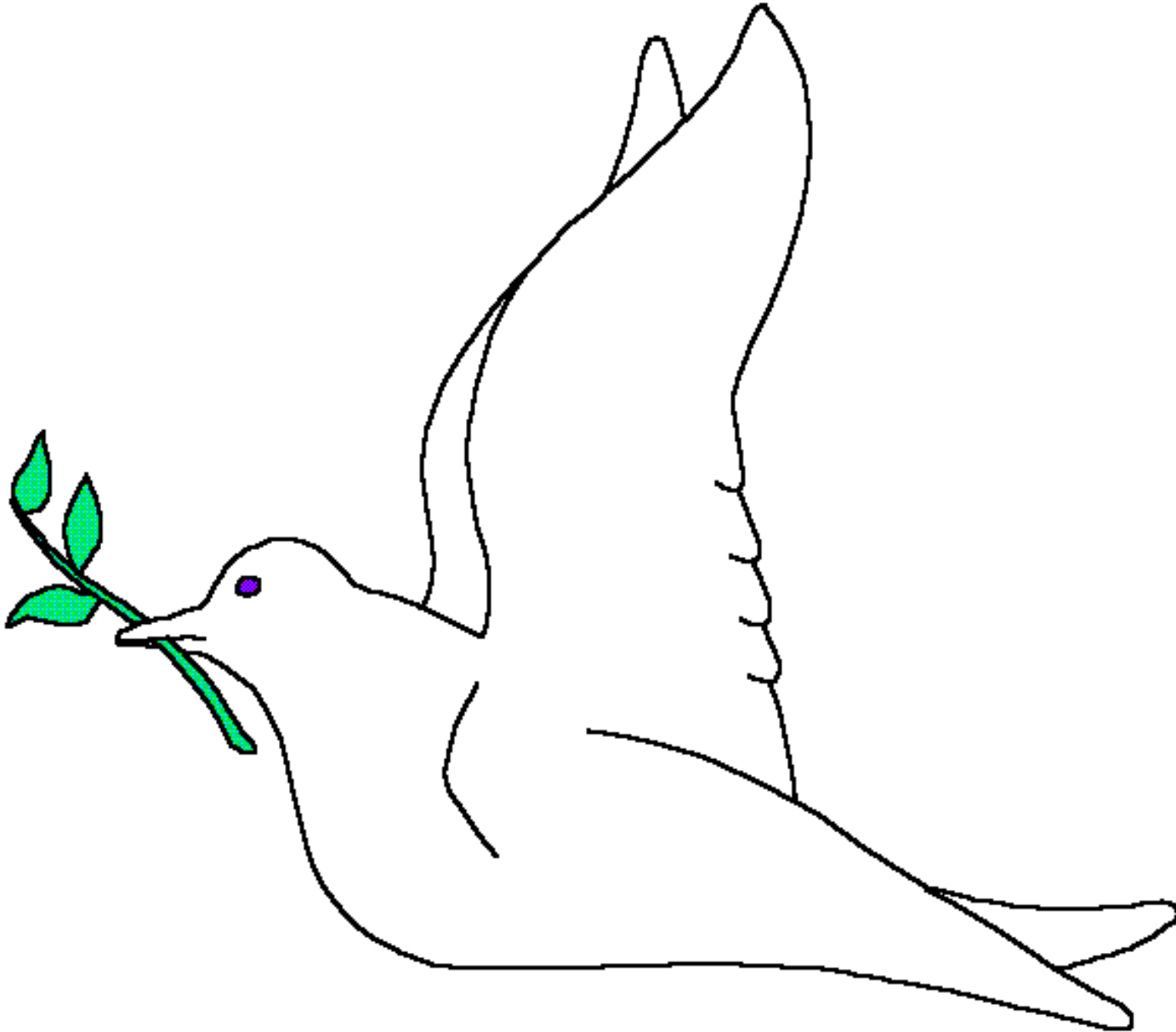




# The Dove







# Lessons:

- A Will To Destroy and a Will to Build  
(New Programs and Projects)
- A Heart to Remember and to Contribute
- A Spirit to Transform and to Bring about  
Peace

Have Questions? or Discussions?

**THANK YOU!!**